



# ПРАВДА

Газета основана  
5 мая 1912 года  
В. И. ЛЕНИНЫМ

Орган Центрального Комитета КПСС

№ 136 (24758)

Пятница, 16 мая 1986 года

Цена 4 коп.

## ЛЕТНИЕ ЗАБОТЫ ЖИВОТНОВОДОВ

На омытые дождями, зазеленевшие луга выходят стада и отары. Начинаются новые заботы животноводов: пастбищный сезон. И почти одновременно с ним — заготовка кормов. Стойловый период на фермах завершён неплохо. Возросла продуктивность стада, улучшились многие экономические показатели. Однако на пути ускорения важной сельской отрасли сделаны лишь первые шаги. Потребуются большие усилия, чтобы добиться высоких конечных результатов.

Сейчас пора для увеличения отдачи фермы особенно благоприятная. Надо сполна ее использовать, чтобы получить больше мяса и молока на дешевых зеленых кормах, умножить фуражные запасы к зиме. Успех сопутствует тем коллективам, где умело организуют дело, без раскаты переходят на летний режим работы. Именно это помогает, например, хозяйствам Кубани, Запорожской, Белгородской, Брестской областей увеличивать сейчас надо, привезти скота. Такие возможности есть всюду. Но вот в Брянской, Тульской, Винницкой, некоторых других областях пока используют их не в полной мере.

Условия для пастбы, конечно, неодинаковы. У одних обширные поймы, луга, у других такие площади невелики. А между тем каждое стадо, отару, табун надо в достатке обеспечить кормами. Для зоотехника, инженера и лето столь же ответственная пора, как зима. Нельзя добиться высокой продуктивности фермы, если с переборами будет действовать зеленый конвейер, если плохо обустроены загон, доильные площадки, водопой. Нужно, чтобы и теперь действовали кормоцеха. Забота о том, чтобы рационы скота были питательными, должна быть постоянной.

Летом животноводам приходится считаться и с температурными условиями. Качество продукции зависит от состояния хозяйственного оборудования. Оно должно быть, как говорится, уже на ходу. Однако значительная часть его неисправна в Северной Осетии, Курской, других областях. Плохо поставлено техническое обслуживание таких агрегатов. Мало используют на фермах традиционные источники холода — лед, родниковую воду. В редакцию поступают сигналы о том, что хозяйства не полностью обеспечивают фильтрующими средствами, реактивами, приборами для ускоренного определения качества продукции.

Пора большого молока, массового нагула скота — это время напряженное и для переработчиков. Крепнут, совершенствуются их связи с животноводом: сейчас, пожалуй, нет области, района, где бы не применяли центробежные, особенно молока, не развелили прямые связи заготовителей с колхозами и совхозами. Опыт таких взаимоотношений накоплен в Литве, Ленинградской, Иваново-Франковской, других областях. А в итоге — улучшение качества продукции, резкое сокращение ее потерь. Тем не менее партнеры пока не везде находят общий язык. Медленно налаживаются подобные контакты в Волянской, Рязанской областях. Завод и ферма только выиграют, если усилят внимание к внедрению нового.

Еще идет сев кормовых культур, а в южных районах, на мелиорированных землях Поволжья началась их уборка. Готовы к ней и в большинстве хозяйств Киргизии, Ставропольского края, Донецкой области. Настало время вплотную приступить к созданию фуражных запасов впрок.

Опыт прошлых лет показал: где хорошо, загодя готовятся к сенокосу, зимой всегда с кормами, последовательно увеличивают надои, привезли скота. Есть такие хозяйства и в Вологодской, Ивановской областях. Но их пример не стал достоянием всех тружеников. Плохо учитывают опыт свой и соседей в Костромской, Куйбышевской областях. Или другой пример. Алтайские хозяйства добиваются прибавки надоев, их соседи, новосибирцы, «минусуют». Хотя и здесь, скажем, в Ордынском районе, показатели лучше. Потому что о кормах заботятся.

Важно учесть уроки зимы, своевременно приступить к «зеленой жатке». Но вот в Узбекистане пора бы и заканчивать первый укос, а здесь к нему только приступают. Подобным отношением к фуражной базе во многом объясняется застой в продуктивности отрасли. Партийным, советским, хозяйственным органам республики необходимо сделать из этого правильные выводы.

Подожли травы в Казахстане, Туркмении. Несмотря на это, много косилок, пресс-подборщиков, комбайнов здесь еще не отремонтировано. Медленно приступают хозяйства к подготовке сенокосных, силосных и сенажных хранилищ. Планы сооружения таких объектов ежегодно не выполняются. Важно приступить к формированию строительных бригад, браться за ремонт и реконструкцию животноводческих помещений.

К летней страде на фермах причастны многие службы агропрома, предприятия, ведомства. Так, увеличивающийся ныне объем закупок продукции требует четкого выполнения своих обязательств заготовителями и переработчиками, транспортниками. Самое активное участие в делах животноводов должны принять энергетики, работники комбикормовой, микробиологической, химической промышленности. И особенно коллективы предприятий Минживмаша, Минсельхозмаша. Пока еще плохо выполняют иные из них свой долг перед животноводом. Сколько, например, критических стрел было пущено в адрес объединения «Гомсельмаш». Но и к нынешнему сезону оно поставит кормоуборочные комбайны низкого качества. В соревновании за интенсивное развитие животноводства выигрывают те подразделения, которые в своей работе опираются на хозрасчет, коллективный подряд, на смелые новаторские решения. Местные Советы, агропромышленные объединения и комитеты призваны координировать усилия партнеров, смежников.

Заботами тружеников ферм живут сельские партийные организации. Ни на один день не ослабляют они работу среди животноводов. Коммунисты трудятся на фермах, пастбищах, в кормодобывающих бригадах. Оправданы усилия тех комитетов и бюро, профсоюзных, комсомольских организаций, которые постоянно беспокоятся о том, чтобы люди не чувствовали себя оторванными от дома, могли пользоваться удобствами быта, услугами торговли, медицинской помощью.

Сейчас у животноводов горячая пора. Успеха добьются те коллективы, где трудятся с полной отдачей, постоянно умножая свой вклад в выполнение Продовольственной программы СССР.

## ЧЕРНОБЫЛЬСКАЯ АЭС: БУДНИ ПОДВИГА



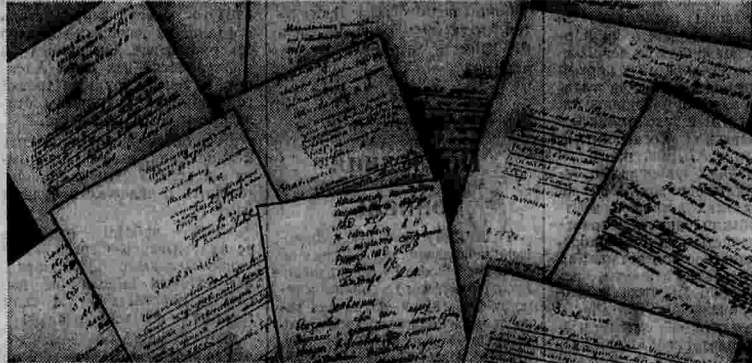
### В первых рядах — коммунисты

«Выполняя задание государственной важности, понимая его ответственность и значимость, прошу принять меня кандидатом в члены КПСС. Своим трудом оправдаю высокое звание коммуниста...»

«Осознавая свой долг перед Родиной, находясь в условиях сложной оперативной обстановки, прошу принять меня кандидатом в члены КПСС...»

(Репортаж наших специальных корреспондентов читайте на 6-й странице)

На снимках: Владимир Лысик и Николай Олешук; задержание от приезда кандидата в члены КПСС. Фото спец. корр. «Правды» А. Назаренко.



## Встреча М. С. Горбачева с А. Хаммером и Р. Гейлом

15 мая М. С. Горбачев принял в Кремле видного американского предпринимателя и общественного деятеля А. Хаммера и доктора Р. Гейла. Он выразил глубокую признательность за проявленное ими сочувствие, понимание и быструю конкретную помощь в связи с постигшей советских людей бедой — аварией на Чернобыльской АЭС. Их благородный поступок отразил чувства многих простых американцев и общественных деятелей, которые шлют сейчас в Москву искренние, трогательные письма и телеграммы. Не-

которые из них М. С. Горбачев показал собеседникам. В поступке А. Хаммера и Р. Гейла, подчеркнул М. С. Горбачев, советские люди видят пример того, как должны были бы строиться отношения между двумя великими народами при наличии политической мудрости и воли у руководства обеих стран. Однако поведение официального Вашингтона в эти трудные дни вызывает глубокое разочарование: это постыдная спекуляция на несчастье, беспардонные попытки использовать случившееся, чтобы диск-

редитировать всю политику Советского Союза, посеять недоверие к его миролюбивым инициативам. Народы дадут свою оценку позиций каждого перед лицом этой трагедии и, надеемся, сделают правильные выводы, прежде всего о том, что необходимо удвоить, удесятить усилия в борьбе против ядерных испытаний, за ликвидацию ядерного оружия и обеспечение надежного международного сотрудничества в использовании мирного атома. М. С. Горбачев сообщил собеседникам, что ситуацию в районе аварии удалось взять

под контроль, что люди там работают самоотверженно, героически. Задействован весь потенциал советской науки, чтобы эффективно ликвидировать последствия и извлечь все необходимые уроки. Первый долг сейчас — помочь людям, пострадавшим от аварии. Самое ценное — это человек, каждая жизнь. И главная забота Советского государства — сделать все возможное для охраны и восстановления здоровья людей, возмещение понесенных ими ущерб. М. С. Горбачев заинтересовался у доктора Гейла, как у

него идут дела по лечению пострадавших. Р. Гейл рассказал, что уже сделано и что можно еще сделать. Он высоко оценил работу своих коллег — советских врачей. Подчеркнул, что все в мире должно теперь понять, что если разразится ядерная война, никакая медицина уже ничего не сможет сделать, она будет просто никому не нужна.

В беседе, по инициативе А. Хаммера, был затронут вопрос о советско-американской встрече на высшем уровне. М. С. Горбачев подтвердил свою принципиальную готовность к новой встрече, повторив, что для ее проведения нужны две простые вещи: готовность к тому, чтобы она принесла ощутимый практический результат хотя бы в одном-двух вопросах, волнующих весь мир, и соответствующая политическая атмосфера.

Что касается первого, то встреча не может произойти по американскому сценарию, чего, видимо, хотят от нас добиться. Так же, как ее не будет и по советскому сценарию. Надо искать общую платформу с ориентацией на конкретный результат. Что касается атмосферы, то она еще более ухудшилась в результате злостной антисоветской кампании, развернутой Вашингтоном по поводу аварии в Чернобыле.

В заключение теплой, откровенной беседы М. С. Горбачев еще раз поблагодарил А. Хаммера и доктора Гейла. В беседе принял участие секретарь ЦК КПСС А. Ф. Добрынин.

Генеральному секретарю ЦК КПСС товарищу Михаилу ГОРБАЧЕВУ

С большим вниманием и чувством глубокого удовлетворения мы, представители 86 стран всех континентов и 34 международных организаций, ознакомившись с Вашим выступлением по советскому телевидению 14 мая. Затронутые Вами вопросы касались не только событий вокруг аварии на Чернобыльской атомной электростанции. В этом выступлении Вы подняли фундаментальные проблемы обеспечения ядерной безопасности всего человечества и напомнили мировому сообществу о том, сколь неотложной и чрезвычайной является задача прекращения ядерных испытаний, гонимых вооружений и полной ликвидации оружия массового уничтожения.

Решение Советского правительства вновь продлить до 6 августа односторонний мораторий на ядерные испытания отвечает чаяниям народов мира и встречает нашу самую высокую оценку и признание.

Мы горячо поддерживаем Ваш призыв, обращенный к президенту Рейгану, о безотлагательной встрече в одной из европейских стран или в Хироксе для того, чтобы договориться о запрещении ядерных испытаний. Своеременными и обоснованными являются Ваши предложения углубить сотрудничество в рамках Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в целях создания международного режима безопасного развития ядерной энергетики.

В то же время мы призываем администрацию США со всей ответственностью позиционно откликнуться на эти новые инициативы Советского Союза.

Вместе с советскими людьми мы выражаем глубокое возмущение той аморальной и циничной политической кампанией, которую в эти дни развернула империалистическая пресса, а также некоторые высокопоставленные деятели администрации США и их союзники вокруг аварии в Чернобыле.

Мы выражаем искреннее сочувствие пострадавшим в аварии и их семьям, всем советским людям. Уважаемый Генеральный секретарь ЦК КПСС, вместе с другими массовыми демократическими антиимпериалистическими движениями мы умолим наши усилия и действия в интересах обеспечения прочного мира и безопасности народов.

Участники XIV сессии Совета солидарности народов Азии и Африки



Во время беседы.

Фото Ю. Лизунова и В. Величкинина (ТАСС).

(ТАСС).

### К ВИЗИТУ В СССР

## Генеральный секретарь Румынской коммунистической партии, Президент Социалистической Республики Румынии Николае Чаушеску

16 мая в Москву с дружественным рабочим визитом прибывает Генеральный секретарь Румынской коммунистической партии, Президент Социалистической Республики Румынии Николае Чаушеску.

Н. Чаушеску родился 26 января 1918 г. в селе Скорячешти уезда Олт в крестьянской семье.

С юношеских лет включается в революционное рабочее движение в Румынии. В 1933 г. вступил в Союз коммунистической молодежи, в том же году был принят в Румынскую коммунистическую партию. В 1939—1940 годах Н. Чаушеску — член Центральной комиссии по работе среди молодежи при ЦК РКП и секретарь

ЦК СКМ. В 1940 г. он был арестован военно-фашистским режимом и до 1944 г. находился в тюрьмах и концентрационном лагере.

После освобождения Румынии от фашистского ига Н. Чаушеску выполняет функции секретаря ЦК СКМ. На национальной конференции РКП в 1945 г. избирается кандидатом в члены ЦК партии, а в 1948 г. — на VI съезде РКП — членом ЦК. В 1950—1954 г. Н. Чаушеску — заместитель министра национальной обороны Румынской Народной Республики. В 1954 г. избирается кандидатом в члены Политбюро ЦК РКП и секретарем ЦК, а на VII (1955 г.) и VIII (1960 г.) съездах



РКП — членом Политбюро и секретарем ЦК партии. В июне 1965 г. Н. Чаушеску был избран Первым секретарем, а на IX съезде РКП в том же году — Генеральным секретарем ЦК РКП. С августа 1969 г. является Генеральным секретарем Румынской коммунистической партии.

С 1967 г. Н. Чаушеску — Председатель Государственного совета СРР, с 1968 г. — председатель Фронта демократии и социалистического единства, с 1969 г. — Председатель Совета обороны и верховный главнокомандующий вооруженными силами, с 1973 г. — председатель Высшего совета экономического и социального развития СРР. С марта 1974 г. — Президент Социалистической Республики Румынии.

Н. Чаушеску — трижды Герой СРР и Герой Социалистического Труда СРР. Он награжден орденом Ленина и Орденом Революции.

Н. Чаушеску неоднократно посещал Советский Союз, в том числе по главе делегаций РКП на съездах КПСС. Советские люди приветствуют дружественный рабочий визит в СССР Генерального секретаря РКП, Президента СРР Н. Чаушеску и выражают уверенность, что он будет способствовать дальнейшему укреплению и развитию отношений дружбы и всестороннего сотрудничества между нашими партиями, странами и народами в интересах мира и социализма.











# Ради жизни на планете

## Набат тревоги

МНЕНИЕ ЧИТАТЕЛЯ

Как ни антицикли в последнее время на Западе по поводу аварии на Чернобыльской АЭС, наш народ был убежден, что, как только будут получены достоверные данные о причинах случившейся беды, он получит соответствующую информацию.

Выступление М. С. Горбачева по советскому телевидению это подтвердило.

Трагическое обнакает скрытое до поры суть вещей. Авария на Чернобыльской АЭС напомнила о той истине, что в наш век государства могут сосуществовать только при условии коллективной безопасности. Тысячу раз прав М. С. Горбачев, заявив, что авария на Чернобыле еще раз высветила, какая беда разразилась, если на человечество обрушится ядерная война.

Мои интересы в науке связаны со стратегией нашей планеты, с ее удивительной эволюцией. Миллионы и миллиарды лет — таковы величия природы — оперируют тектоникой. Но, глядя на нас,

## Важный документ

НАШИ ИНТЕРВЬЮ

ГАВАНА, 15. (Соб. корр. «Правды»). Социалистическая Куба всемерно поддерживает инициативы и предложения, содержащиеся в выступлении Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева по советскому телевидению, заявил корреспонденту «Правды» заместитель министра иностранных дел Республики Куба Хорхе Болянос.

Губовидеусь глубочайшей ответственностью за судьбы мира, Советский Союз не только делает единственно правильное заявление о случившемся на Чернобыльской АЭС, но и ставит эти уроки на службу всему человечеству. Каждому объективно настроенному человеку ясно, что Страна Советов не имеет никаких интересов в обеспокоении безопасности атомной энергии и на деле стремится повысить роль международного сотрудничества в этой области.

Очень важно, сказал далее Х. Болянос, что Генеральный

прошлое Земли, задумавшись о ее будущем как обители человечества. Мы находимся сейчас на таком ответственном этапе истории, когда должно быть раз и навсегда решено: существовать ли нашей цивилизации.

Новым шагом доброй воли и миролюбия является решение советского руководства о продлении одностороннего моратория на ядерные испытания до 6 августа нынешнего года — годовщины бомбардировки Хиросимы. Советские люди поддерживают эту меру и требуют от руководителей других ядерных держав, прежде всего США, введения аналогичных мер. Набат тревоги должен быть услышан всюду. Мадрид с ядерным разоружением нельзя, а заложники оказались сама наша планета.

Ю. КОСЫГИН.

Директор Института техники и геофизики Дальневосточного научного центра АН СССР, Герой Социалистического Труда, академик Г. Хабаровск.

Генеральный секретарь ЦК КПСС принял к сведению мировую общественность к той непреодолимой угрозе, которую несет народам не мирный, а военный атом, не только раскрыл подлинную масштаб этой военной опасности, но и предложил новые практические шаги с целью ее предотвращения. Особое значение в этом аспекте имеют продление одностороннего моратория на ядерные взрывы и готовность СССР к советско-американской встрече на высшем уровне, чтобы договориться о запрете ядерных испытаний.

Выступление Генерального секретаря ЦК КПСС, отметил аналитический комитет, заслуживает глубокого внимания и признательности со стороны государств, правительств и народов всей планеты. Оно еще раз подтвердило непреклонную твердость и последовательность миролюбивого внешнеполитического курса, одобренного XXVII съездом КПСС.

П. БОГОМОЛОВ.

## Запретить атомные взрывы

Уже через полчаса после выступления Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева по советскому телевидению все радио-

станции Восточного побережья его ключевые высказывания, сопровождавшиеся синхронным переводом.

Подчеркнув свою озабоченность, он объявил о новой акции СССР — Советского правительства, связанная с безопасностью своего народа и всего человечества, приняло решение продлить свой односторонний мораторий на ядерные испытания.

Выдвигая эти же моменты из выступления, телекоммюнике М. С. Горбачева стремится доказать, как важно в этот ядерный век заключить соглашение, которое сделало бы мирное использование атомной энергии безопасным.

Под крупным заголовком публикует изложение высказываний Генерального секретаря ЦК КПСС газета «Вашингтон пост», считающая, что запрет на ядерные испытания является основным компонентом советской программы разоружения. Одновременно газета США и ФРГ как страны, где атомная энергия была использована для манипуляции в политических целях, для того чтобы отвлечь внимание от недавних советских инцидентов в области контроля над вооружениями.

Прада, как известно, глаза колет. А потому не приходится удивляться, что обоснованная, объективная оценка неприглядных действий правительства — пропагандистского аппарата США и других стран Западу вызвала раздражение американской администрации. «Вашингтон пост» в недоверии объясняет в

том, что он занимался распространением ложной информации, — отменила ЭИ-би-си.

Обозреватели, однако, поразила не столько подобная домогательская реакция Белого дома. В заявлениях по выступлению М. С. Горбачева администрация умудрилась вообще проигнорировать вопрос о моратории на ядерные испытания, слово Вашингтон и не знает о нарастающей для всего человечества опасности.

На словах выражая «готовность» рассмотреть советские предложения насчет дополнительных международных мер по обеспечению безопасности развития ядерной энергии, представитель Белого дома отверг предложение провести встречу руководителей СССР и США для обсуждения запрета ядерных испытаний.

В конце июня расценили доверительную ноту из Москвы вестей представителя американской администрации, прекрасно понимая, чем чревата такая позиция Белого дома. «Мы аплодируем, мы приветствуем продление советского моратория. Помимо всего, он даст нам больше времени для того, чтобы усилить народное давление на наше правительство в пользу присоединения к запрету на ядерные взрывы», — сказала вашему корреспонденту одна из руководителей Национальной кампании за замораживание ядерных вооружений Т. Феррера.

В. ГАН.  
(Соб. корр. «Правды»)  
г. Вашингтон, 15.

## В интересах человечества

ДЕЛИ, 15. (Соб. корр. «Правды»).

Индийские центральные газеты опубликовали сегодня изложение выступления М. С. Горбачева по советскому телевидению и комментарии собственных корреспондентов и агентов. В заголовках подчеркиваются основные советские предложения по усилению международного контроля над атомной энергетикой. Особенно отмечается решение Советского Союза продлить свой односторонний мораторий на испытания ядерного оружия.

В. КОРОВИКОВ.

Смелый шаг

ВЕНА, 15. (Соб. корр. «Правды»). Как чрезвычайно важные и своевременные характеризует прогрессивная австрийская общественность предложение, выдвинутое М. С. Горбачевым в выступлении по советскому телевидению.

Конструктивные предложения Генерального секретаря ЦК КПСС, продление Советским Союзом одностороннего моратория на испытания ядерного оружия — смелый шаг, красноречиво подтверждающий мирный устремлений Страны Советов, — заявил корреспондент «Правды» инженер одного из австрийских предприятий Г. Клар. — Радикальное сокращение ядерных арсеналов — насущная задача современности. И путь к этому — не продолжение ядерных войн, а их немедленное прекращение.

Б. ДУБРОВИН.

## Принять предложения СССР

ЛОНДОН, 15. (Соб. корр. «Правды»). Выступление М. С. Горбачева произвело на меня очень сильное впечатление, сказал в беседе с корреспондентом «Правды» министр иностранных дел в «теневом кабинете» лейбористов Д. Хили. Сейчас очень важно добиться, чтобы Запад принял содержащиеся в нем предложения о создании эффективной международной системы, обеспечивающей безопасное использование ядерной энергии в мирных целях.

Необходимо также безотлагательно начать переговоры с целью прекращения гонимых ядерных вооружений, продолжил Хили. — Это американский конгресс сумеет правильно оценить положение и заставить президента Рейгана пойти на переговоры о прекращении ядерных взрывов. Что же ка-

сается английского правительства, то оно должно немедленно выступить с предложением о возобновлении трехсторонних переговоров для выработки соглашения о полном и всеобъемлющем прекращении ядерных испытаний.

Отвечая на вопрос ведущего телепрограммы относительно характера освещения чернобыльской аварии в западных средствах массовой информации, Д. Хили напомнил о случае, когда корреспондент Би-би-си пердал репортаж из Хельсинки, в котором утверждал, будто в Финляндии произошла мощная авария, так как все ящики погибли от радиации. «Я только что вернулся из Финляндии», — сказал Хили, — и могу засвидетельствовать, что это абсолютная чуш».

А. МАСЛЕННИКОВ.



Работу над «Афганским циклом» завершил арабский портретист Александр Ваграмин, 55 созданных им графических произведений — результат творческой поездки в Афганистан.

Герои портрета Ваграмин — крестьяне, молодые, воины, партизаны и государственные деятели этой страны. В их образах художник с большим мастерством передает свои впечатления от сегодняшнего Афганистана, который строит новую жизнь и одновременно защищает завоевания революции.

По мнению А. Ваграмина, образ современного Афганистана — это глубина, вникающая в окружающий мир, протекание в нем общественно-политических явлений и процессы.

Эта отважная патриотическая — коварная добровольного имени отряда «Защита революции» Пирозы. Встреча с национальным героем Афганистана состоялась в момент, когда старший сын Пирозы погиб в борьбе с душманскими бандами, а младший с тяжелыми ранениями находился в госпитале.

От имени своих коллег, ученых и медиков профессор Гейл выразил готовность принять все необходимые меры для спасения пострадавших людей.

Отвечая на вопросы журналистов, Гейл отметил высокую степень подготовленности советских коллег и медицинских учреждений к случившемуся. Он заявил, что их предельные усилия направлены на оказание помощи пострадавшим, а также на ликвидацию последствий аварии.

Г. ЗАФЕСОВ.  
(Соб. корр. «Правды»)  
г. Милан, май.

# Ядерный век: мера опасности

Пресс-конференция для советских и иностранных журналистов

С благодарностью восприняли советские люди сочувствие, которое проявили международные организации, ученые, специалисты, простые люди зарубежных стран к постигшей нас беды — аварии на Чернобыльской атомной электростанции. На главной линии фронта по ликвидации последствий этой беды вместе с советскими медиками трудились зарубежные врачи. Один из них — профессор Калифорнийского университета Роберт П. Гейл выступил 15 мая в Москве на пресс-конференции для советских и иностранных журналистов. В беседе с журналистами в приглашенном Р. Гейла принял участие член-корреспондент Академии медицинских наук СССР А. И. Воробьев. На встрече присутствовали также в Москве известный американский бизнесмен и общественный деятель доктор Армайд Хаммер.

Когда я получил известие о чернобыльской аварии, сказал профессор Гейл, то сразу же обратился от имени международного регистра по трансплантации костного мозга к нашим советским коллегам с предложением оказать помощь в оценке степени поражения пострадавших людей и в их лечении. К моменту приезда группы американских специалистов в Москву, отметил профессор Гейл, советские медики уже дали определенную оценку ситуации и рекомендовали к лечению 35 человек, получивших высокую дозу радиации. Они с готовностью приняли наши предложения об участии специалистов рада стран в консультациях и пересылке необходимой медицинской техники и препаратов.

Государственные и частные медицинские учреждения 15 стран откликнулись на наши просьбы, сообщил американский врач. Он отметил высокий уровень обеспечения специальной аппаратурой в медицинской клинике, что позволило в короткий срок провести сложные операции и добиться успеха в лечении тяжелых поражений. Было проведено 19 операций по пересадке костного мозга.

Потребуется еще не один месяц, заявил профессор, для того, чтобы полностью оценить медицинские последствия аварии. Мы согласились, подчеркнул он, осуществлять постоянные советско-американские консультации и усилия в этом плане и совместно публиковать результаты нашей работы, как можно быстрее. Мы договорились о необходимых мерах для повышения уровня научной и медицинской готовности к ядерным авариям. Мы совместно предлагаем, чтобы все правительства провели критическую оценку своих индивидуальных и коллективных усилий в этом плане, ибо авария ядерного реактора является не только национальной, но и международной бедой, масштабы которой могут оказать не по силам для ресурсов и опыта одной страны.

От имени своих коллег, ученых и медиков профессор Гейл выразил готовность принять все необходимые меры для спасения пострадавших людей. Он отметил высокую степень подготовленности советских коллег и медицинских учреждений к случившемуся. Он заявил, что их предельные усилия направлены на оказание помощи пострадавшим, а также на ликвидацию последствий аварии.

Отвечая на вопросы журналистов, Гейл отметил высокую степень подготовленности советских коллег и медицинских учреждений к случившемуся. Он заявил, что их предельные усилия направлены на оказание помощи пострадавшим, а также на ликвидацию последствий аварии.

Отвечая на вопросы журналистов, Гейл отметил высокую степень подготовленности советских коллег и медицинских учреждений к случившемуся. Он заявил, что их предельные усилия направлены на оказание помощи пострадавшим, а также на ликвидацию последствий аварии.

Отвечая на вопросы журналистов, Гейл отметил высокую степень подготовленности советских коллег и медицинских учреждений к случившемуся. Он заявил, что их предельные усилия направлены на оказание помощи пострадавшим, а также на ликвидацию последствий аварии.

Отвечая на вопросы журналистов, Гейл отметил высокую степень подготовленности советских коллег и медицинских учреждений к случившемуся. Он заявил, что их предельные усилия направлены на оказание помощи пострадавшим, а также на ликвидацию последствий аварии.

Отвечая на вопросы журналистов, Гейл отметил высокую степень подготовленности советских коллег и медицинских учреждений к случившемуся. Он заявил, что их предельные усилия направлены на оказание помощи пострадавшим, а также на ликвидацию последствий аварии.

Отвечая на вопросы журналистов, Гейл отметил высокую степень подготовленности советских коллег и медицинских учреждений к случившемуся. Он заявил, что их предельные усилия направлены на оказание помощи пострадавшим, а также на ликвидацию последствий аварии.

Отвечая на вопросы журналистов, Гейл отметил высокую степень подготовленности советских коллег и медицинских учреждений к случившемуся. Он заявил, что их предельные усилия направлены на оказание помощи пострадавшим, а также на ликвидацию последствий аварии.

Отвечая на вопросы журналистов, Гейл отметил высокую степень подготовленности советских коллег и медицинских учреждений к случившемуся. Он заявил, что их предельные усилия направлены на оказание помощи пострадавшим, а также на ликвидацию последствий аварии.

Отвечая на вопросы журналистов, Гейл отметил высокую степень подготовленности советских коллег и медицинских учреждений к случившемуся. Он заявил, что их предельные усилия направлены на оказание помощи пострадавшим, а также на ликвидацию последствий аварии.

## Высокая оценка

БЕЛГРАД, 15. (ТАСС). Сегодня здесь завершится работа очередного заседания межправительственного советско-югославского комитета по экономическому и научно-техническому сотрудничеству. Делегации возглавляют сопредседатели комитета — первый заместитель Председателя Совета Министров СССР И. В. Архипов и заместитель Председателя Союзного исполнительного совета СФРЮ В. Сербич.

На заседании были рассмотрены состояние и перспективы советско-югославских экономических и научно-технических связей, ход выполнения взаимных торговых обязательств в 1986 году.

Стороны высоко оценили успешное развитие торгово-экономического сотрудничества между СССР и СФРЮ, объем которого в 1981—1985 годах составил 35 миллиардов долларов. Отмечены положительные результаты сотрудничества в строительстве и реконструкции на территории обеих стран промышленных и других объектов.

При рассмотрении вопросов торгово-экономического сотрудничества в текущем пятилетии особое внимание было обращено на необходимость развития новых, прогрессивных форм сотрудничества между советскими и югославскими организациями.

В протоколе, подписанном по итогам заседания комитета, указывается, что осуществление прямых производственных связей между хозяйственными организациями СССР и СФРЮ, развитие кооперации и специализации является важнейшим направлением сотрудничества в текущем пятилетии.

Отметив успешное развитие советско-югославских научно-технических связей, стороны высказались за необходимость совместных усилий в приоритетных направлениях, что будет способствовать ускорению научно-технического прогресса в СССР и СФРЮ.

На состоявшейся в период заседания комитета встрече И. В. Архипова с Председателем Союзного исполнительного совета СФРЮ была подтверждена взаимная заинтересованность в дальнейшем развитии и углублении восточного сотрудничества между Советским Союзом и Югославией.

ПЕРЕГОВОРЫ В ЖЕНЕВЕ

## Укрепление сотрудничества

13—15 мая в СССР находилась польская делегация во главе с заместителем Председателя Совета Министров ПНР, председателем Комитета по науке и техническому прогрессу при Совете Министров ПНР З. Шалайдой. Состоялись переговоры с заместителем Председателя Совета Министров СССР, председателем ГИИТ Г. И. Марчуком по вопросам дальнейшего развития и углубления эффективности советско-польского научно-технического сотрудничества, направленного на реализацию заданий Комплексной программы научно-технического прогресса стран — членов СЭВ до 2000 года и советско-польской комплексной программы научно-технического прогресса на длительную перспективу. Обсуждены вопросы развития прямых научно-технических связей советских и польских организаций.

В ГИИТ состоялось совещание директоров ряда советских и польских организаций. Проведен обмен опытом двустороннего сотрудничества, намечены практические пути и рекомендованы конкретные меры по совершенствованию прямых научно-технических связей.

По результатам переговоров подписан протокол.

Г. И. Марчук и З. Шалайда подписали соглашение о научно-техническом сотрудничестве между СССР и ПНР в области биокрибиологии и биомедицинской инженерии.

В переговорах принял участие посол ПНР в СССР В. Наторф.

(ТАСС).

## Встречи в Токио

ТОКИО, 15. (ТАСС). Находясь в Японии делегация партийных работников КПСС во главе с заместителем заведующего Международным отделом ЦК КПСС И. И. Коваленко имела встречу с заместителем Председателя ЦК Партии демократического социализма Э. Нагасуэ. Состоялся обмен мнениями по проблемам борьбы против ядерной угрозы, за ликвидацию ядерного оружия и другим международным вопросам. Стороны выразили согласие о продолжении взаимных контактов. Делегация встретилась также с генеральным секретарем Япония 3. Магара. Он дал высокую оценку советской программе полной ликвидации ядерного оружия во всем мире до конца нынешнего столетия, решению СССР продлить односторонний мораторий на ядерные испытания, другим мирным инициативам Советского Союза.

В МИЛАН и ЛЕДЕР по приглашению итало-советской торговой палаты по случаю открытия ее нового представительства. Привлекла возможность в одном месте и в одно время встретить сразу столько представителей делового мира страны. Ведь через палату с нашей страной сотрудничает более тысячи итальянских фирм и предприятий.

С уверенностью можно сказать, что в деловом мире Италии преобладает трезвый, реалистический подход к сотрудничеству с нашей страной.

«Финмекканки» — одна из звезд первой величины в машиностроении Италии. Сотрудничество ее с нашей страной началось с поставок для «Атоммаша» автоматических сварочных установок.

Сам по себе завод, быть может, и не был столь уж крупным, — рассказывает один из руководителей «Финмекканки» Лоренцо Чеватто, — но он стал своеобразной вехой, открывшей для фирмы поле сотрудничества с СССР. Мы не только поставляем готовую продукцию, но и ведем с советскими специалистами сов-

местные научно-технические исследования. Вот еще одна иллюстрация. В течение ряда лет «Италтрактор» поставлял в СССР бульдозеры, тяжелые машины для земляных работ, гусеницы для тракторов и ряд других важных компонентов. В минувшие годы этой продукции было поставлено в СССР на 16 миллионов долларов.

ИТАЛЬЯНСКАЯ группа «Финмекканки» имеет широкие связи на международном рынке металлургии. Достаточно сказать, что более трети ее продукции идет на экспорт, а не на предприятия, работающие около ста тысяч человек. Известно, что кризис в металлургии стран неосоциалистической системы тянется почти десять лет. Однако «Финмекканки» удается сохранять активный торговый баланс. Коммерческий директор Витторио Каваллари не скрывает, что в значительной степени этому способствуют советские заказы.

Собственно, — сказал генеральный директор, — компания и родилась благодаря советским заказам. Сейчас можно вспомнить с улыбкой, как еще в 1960 году выдвигались «серьезные» возражения против строительства комбината, сбыт продукции которого был ориентирован на нашу страну. Жизнь посрамилась скептикам. Недавно подписано новое соглашение на 1986—1990 годы. Не могу не упомянуть и о том, что на заводе, который будет построен в Волжске, итальянские технологии будут производиться по нашей технологии.

Будущий завод пресса оценивает как «открывающий» новые гигантские перспективы в сотрудничестве двух стран. И эта оценка соответствует его масштабу: завод будет ежегодно выпускать 720 тысяч тонн труб и 210 тысяч тонн трубных заготовок. Можно понять и удовлетворение итальянских деловых кругов, сумевших опередить в соревновании за получение заказа конкурентов из ФРГ и Японии.

НА ТЕМУ об экономическом сотрудничестве между Италией и СССР мы бес-







